FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province Ontario — District No. 85 — S. District No. 6 {Enumeration District / District du recenseur} No. 12 {in / dans} Chatham City (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Dawson Pelletier — June 13

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE AND SICKNESS. / ASSURANCE ET MALADIE.		DATE.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					DEA
Dwelling House / Maison habitée	Family, tabulated on this line / Famille, inscrite sur cette ligne	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. In other descriptions.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Relative position, married, single, divorced, or widowed. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration if not an immigrant. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Métier principal ou moyen d'existence.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi exploité pour le compte d'autrui, autre que le métier principal ou le moyen d'existence, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (for instructions). / Travaillant à son compte (voir instructions).	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in coal mine," "in factory," "in office," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "à la scierie," "à la mine de charbon," "à la manufacture," "au bureau," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other trade (state name of trade, if any). / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres métiers ou à l'emploi principal (si tel est le cas).	Hours of work per day in chief occupation. / Heures de travail par jour au métier ou à l'emploi principal.	Hours of work per day at other trade, if any. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier ou de l'emploi principal ou de l'emploi exploité pour le compte d'autrui.	Total earnings in 1910 from other trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que le métier ou l'emploi principal ou de l'emploi exploité pour le compte d'autrui, s'il y en a.	Date of earnings per last item. / Date du gain par heure (ou par jour, par semaine, par mois) le plus récent.	Trade duly registered (yes or no). / Métier dûment enregistré (oui ou non).	Specify age when...	Kind.	Date of birth.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Lowe Mary	207 Raleigh St	F	Daughter	S	May	1900	11	C			English	Canadian	Baptist	School																					
2	"	Richard H	" "	M	Son	S	March	1903	8	C			English	Canadian	Baptist	—																					
3	"	Norman	" "	M	Son	S	June	1905	2	C			English	Canadian	Baptist	—																					
4	1	Hayes H Murray	47 Fullerton	M	Head	M	March	1883	28	C			English	Canadian	Baptist	Salesman	10 6 38		yes		Machinery	52		60		700			1000		2940						
5	"	alice	" "	F	Wife	M	Oct	1886	24	C			English	Canadian	Baptist	None																					
6	"	Gertrude	" "	F	Daughter	S	June	1907	4	C			English	Canadian	Baptist	—																					
7	"	Garnet	" "	M	Son	S	Sept	1908	2	C			English	Canadian	Baptist	—																					
8	1	Allen Dennis	41 Pelham	M	Head	M	Feb	1861	50	C			English	Canadian	Presbyterian	Baker	7-0 34		yes		Bake Shop																
9	"	amanda	" "	F	Wife	M	Jan	1869	42	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None																					
10	"	Roy	" "	M	Son	S	Oct	1890	20	C			English	Canadian	Presbyterian	Salesman	7-0 34		yes		Grocers	52		60		544											
11	"	Laura	41 "	F	Daughter	S	March	1894	17	C			English	Canadian	Presbyterian	Sales Lady	10-6 35		yes		Store	30		50		132											
12	"	Gladys	" "	F	Daughter	S	June	1897	13	C			English	Canadian	Presbyterian	School																					
13	"	Frank	" "	M	Son	S	August	1899	11	C			English	Canadian	Presbyterian	—																					
14	"	Alvin	" "	M	Son	S	Oct	1902	9	C			English	Canadian	Presbyterian	—																					
15	"	Jessie	" "	F	Daughter	S	Jan	1907	4	C			English	Canadian	Presbyterian	—																					
16	1	Sample Willis A	37 "	M	Head	M	Feb	1878	33	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Merchant	6-6 32		yes		Carriage Factory	52		60		900			1000		29.45						
17	"	Lillian	" "	F	Wife	M	June	1883	27	C			English	Canadian	Presbyterian	None																					
18	"	Clarence	" "	M	Son	S	June	1904	7	C			Irish	Canadian	Presbyterian	School																					
19	1	Stower Richard F	55 "	M	Head	M	Oct	1880	30	C			English	Canadian	Baptist	Grain buyer	11-2 35		yes		at Elevator	52		60		1300			1000	100	39.45						
20	"	Bessie	" "	F	Wife	M	March	1888	23	C			Irish	Canadian	Baptist	None																					
21	"	Dorothy	" "	F	Daughter	S	March	1907	4	C			English	Canadian	Baptist	—																					
22	1	Pickering Sarah	24 "	F	Head	W	May	1886	45	C			Irish	Canadian	Methodist	Boarding House	2 49		yes		At Home																
23	"	Roy	" "	M	Son	S	Oct	1888	21	C			Irish	Canadian	Methodist	Draughtsman	11-6 34		yes		Carriage Factory	50		60		520			1000		1200						
24	"	arthur	" "	M	Son	S	June	1892	18	C			Irish	Canadian	Methodist	Laborer	11-7 34		yes		" "	50		60		520			1000		1200						
25	"	Jennie	" "	F	Daughter	S	Feb	1895	16	C			Irish	Canadian	Methodist	Domestic	2-9 09		yes		Private F	52		60		250											
26	"	Gordon	" "	M	Son	S	May	1899	12	C			Irish	Canadian	Methodist	School S																					
27		Mathews Earl	" "	M	Boarder	S	July	1872	18	C			Irish	Canadian	Methodist	Woodworker	11-6 34		yes		carriage Factory	52		60		650			1000								
28		Van Gunten Chas	" "	M	Boarder	S	July	1893	17	C			German	Canadian	Congregation	Laborer	11-9 34		yes		" "	52		60		728											
29		Wingenter Virgil	" "	M	Boarder	S	Jan	1893	18	C			German	Canadian	Congregation	Silversmith	1-6 30		yes		Shop	52		60		500											
30	1	Kuehl R C	282 Queen	M	Head	M	Sept	1856	54	C	February	1872	German	Canadian	Catholic	Manufacturer	8 "		yes		Carriage Factory	52		60		1000			1000		1000						
31	"	Winifred	" "	F	Wife	M	Feb	1858	52	C			Irish	Canadian	Catholic	None																					
32	1	Pickard Charles B	224 Lacroix	M	Head	M	August	1885	27	C			Irish	Canadian	Methodist	Laborer	11-7 34		yes		Carriage Fact	40		60		428			1000		16.44						
33	"	Lavina	" "	F	Wife	M	Dec	1882	28	C			English	Canadian	Methodist	None																					
34	"	Helen A	" "	F	Daughter	S	June	1909	1	C			Irish	Canadian	Methodist	—																					
35	1	Yott Harry	241 Lacroix	M	Head	M	Oct	1884	21	C			French	Canadian	Catholic	Farm Packer	7-1 33		yes		Flour Mill	52		60		672											
36	"	Gladys	" "	F	Wife	M	July	1892	18	C			Irish	Canadian	Catholic	None																					
37		McGregor William	" "	M	Father-in-law	S	Oct	1833	77	C			Irish	Canadian	Catholic	Gentleman	1-6 11		yes		—																
38	1	Redding George Jr	132 Petherwin	M	Head	M	March	1888	22	C			Irish	Canadian	Catholic	Painter	11-6 11		yes		Carriages	50		60		700			1500		51.92						
39	"	Lena	" "	F	Wife	M	April	1890	21	C			French	Canadian	Catholic	None																					
40	"	James	" "	M	Son	S	Feb	1909	3	C			Irish	Canadian	Catholic	—																					
41	"	Irma	" "	F	Daughter	S	Mch	1911	2/12	C			Irish	Canadian	Catholic	—																					
42	1	Simonneau Nap	120 "	M	Head	M	July	1855	55	C			French	Canadian	Catholic	Customs Office	2 "		yes		Federal Govt	52		36		800			4000		583						
43	"	Julienne	" "	F	Wife	M	Oct	1863	48	C			French	Canadian	Catholic	None														2500		28					
44	"	Marie L	" "	F	Daughter	S	June	1892	19	C			French	Canadian	Catholic	—																					
45	"	Horace L	" "	M	Son	S	April	1895	16	C			French	Canadian	Catholic	—																					
46	"	Edgar E	" "	M	Son	S	Nov	1907	13	C	U.S.A	1898	French	Canadian	Catholic	—	School																					
47	1	Smyth Thad P	116 "	M	Head	S	March	1853	58	C	U.S.A	1898	French	Canadian	Catholic	Grain Buyer	11-3 73		yes		Elevator	52		60		780			2000		36						
48	"	Theodule	" "	F	Sister	W	June	1836	72	C	Quebec		Irish	Canadian	Catholic	None																					
49	"	Mary	" "	F	Sister	S	March	1857	54	C	C		Irish	Canadian	Catholic	—																					
50	1	Thomas William	104 "	M	Head	M	July	1865	53	C	C		English	Canadian	Methodist	Driver	10 9 66		yes		Furniture	52		60		520			1000		2376						